



You're My Anthem*

par Brett Kissel



Pour ce chanteur, cette chanson est un hymne à l'amour pour sa chérie. Il adore absolument tout chez elle : ses yeux, sa bouche, sa façon de danser et de se déhancher, et certainement plus encore. L'amour a ses raisons que la raison ignore.

I wanna* move to the rhythm of your heartbeat
And loose myself tonight
Baby you bring me to my feet the minute you walk by
With your red lips, white teeth,
Shaking them hips in skinny blue jeans
Can't help but hum along,
Your freedom gets me high

Chorus :
And we can dance like no one else is watching
Take my hand and put it on your heart
Sing out loud 'cause no one gets me
Rocking like you
You're my anthem
You, you're my anthem
You, you're my anthem

I wanna see those fireworks lighting up your eyes
I wanna know your melody and get it memorized
You're my chorus, you're my verse,
Pledge allegiance every word
Turn it up and turn me on now baby don't be shy

Repeat Chorus

I just wanna sing ya* all night long
Take me to the early light of dawn
I just wanna sing ya all night long
Take me to the early light of dawn

Repeat chorus

No one else is watching
Take my hand and put it on your heart
Sing out loud 'cause no one gets me
Rocking like you
You're my anthem



Petit Lexique:

- **anthem** : un hymne
- **wanna** : langage familier, contraction de 'want to' = vouloir
- **ya** : langage familier pour 'you'

*Je veux bouger au rythme des battements de ton cœur
Et me perdre ce soir
Chérie tu me fais réagir dès l'instant que tu passes devant moi
Avec tes lèvres écarlates, tes dents si blanches,
A te déhancher dans ce jean moulant
Je ne peux pas m'empêcher de fredonner,
Ta liberté m'enivre*



Le Refrain :
*Et nous pouvons danser comme si personne ne nous regardait
Prends ma main et pose-la sur ton cœur
Chante à haute voix car personne ne me fait
Balancer comme toi
Tu es mon hymne
Toi, tu es mon hymne
Toi, tu es mon hymne*



*Je veux voir des feux d'artifices étinceler dans tes yeux
Je veux connaître ta mélodie et la mémoriser
Tu es ma chorale, tu es mon poème,
Je jure allégeance à chacun de tes mots
Allume le son et allume moi, chérie ne sois pas timide*

Répéter le Refrain

*Je veux juste te chanter toute la nuit
Emmène-moi jusqu'à l'aube
Je veux juste te chanter toute la nuit
Emmène-moi jusqu'à l'aube*

Répéter le Refrain

*Personne ne nous regarde
Prends ma main et pose-la sur ton cœur
Chante à haute voix, car personne ne me fait
Danser autant que toi
Tu es mon hymne*



Traduction par Jacques & Barbara (sens général de la chanson)